

EN MEMORIA



Don Manuel Fernández Álvarez y Don Miguel Siguán

El Colegio Libre de Eméritos ha perdido en el curso de los meses de abril y mayo de 2010 a dos de sus miembros, los profesores Manuel Fernández Álvarez y Miguel Siguán. Ambos han sido ejemplares maestros universitarios, manteniéndose en plena actividad intelectual hasta su fallecimiento, como demuestran los cursos *JOVELLANOS Y LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA* y *EL FUTURO DE LAS LENGUAS (II)* que, respectivamente, han impartido este mismo año a través del portal del Colegio en Internet.

La vida y la obra de los profesores Manuel Fernández Álvarez y Miguel Siguán constituyen una acabada y excelente expresión de la vocación por el pensamiento, la investigación y la docencia al servicio de los más altos valores humanos.

El Colegio Libre de Eméritos, en el que desarrollaron buena parte de su labor de creación y difusión cultural en los últimos años de su vida, desea expresar su profunda gratitud por el legado moral e intelectual de cada uno de ellos y su voluntad de contribuir, en la medida de lo posible, a su mantenimiento, uniéndose al sentimiento de sus familias y de toda la comunidad universitaria por su desaparición.

En memoria de don Manuel Fernández Álvarez y de don Miguel Siguán se publica a continuación una breve nota biográfica de cada uno de ellos, en la que también se reseñan sus actividades en el Colegio Libre de Eméritos.

Manuel Fernández Álvarez
(Madrid, 1921 - Salamanca, 2010)



Catedrático de Historia Moderna y Profesor Emérito de la Universidad de Salamanca. Profesor de Investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC). Profesor visitante de la Universidad de Londres. Académico

de número de la Real Academia de la Historia. Académico de mérito de la Academia Portuguesa de la Historia. Miembro del Real Instituto de Estudios Asturianos del Centro de Estudios Salmantinos y del Instituto de Estudios Zamoranos "Florián de Ocampo". Fundador y director honorario de la revista "Historia Moderna".

Fue autor de más de treinta libros, entre los que hay que destacar "*Felipe II y su tiempo*"; "*Carlos V, el César y el hombre*"; "*Juana la Loca, la cautiva de Tordesillas*"; "*Casadas, monjas, ramerías y brujas*"; "*Isabel la Católica*", "*Sombras y Luces en la España imperial*" y "*Cervantes visto por un historiador*". Publicó asimismo la monumental obra "*Corpus documental de Carlos V*" (5 volúmenes. Salamanca, 1973-1981), recientemente reeditada por la Fundación Academia Europea de Yuste (Madrid, 2003).

Debe destacarse que su libro "*Felipe II y su tiempo*" fue seleccionado en 1998 como mejor libro del año por la prensa nacional. Por otra parte, su obra "*Carlos V, el César y el Hombre*" fue galardonada con el Premio Conde de Barcelona en el año 2001 y su obra "*Cervantes visto por un historiador*" fue designada "Quijote 2005" por la Academia Cervantina de Esquivias.

Sus libros han sido traducidos al inglés, alemán, checo y polaco, estando en curso la traducción de "*Juana la Loca, la cautiva de Tordesillas*" al japonés, entre otros.

En 2007 publicó "*Diario de un estudiante en tiempos de la Guerra Civil*" y "*El Duque de Hierro*".

Ha sido, además, autor de más de cien artículos de historia, preferentemente sobre el siglo XVI.

En el curso de su vida recibió el Premio Nacional de Historia de España, el Premio Vittorio Emanuele de la Universidad de Bolonia (Italia), el Premio de Ciencias Sociales de la CEOE (1999), el Premio Patronato Menéndez Pelayo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Premio Villa de Madrid "Ensayo y Humanidades Ortega y Gasset" (2006), el Premio Ciencias Sociales de la Comunidad de Castilla y León (2007) y la Medalla de Oro de la ciudad de Salamanca (2005)

Ingresó en el Colegio Libre de Eméritos el año 1994, desarrollando desde entonces en él las siguientes actividades:

Cursos de conferencias:

- FELIPE II, UNA VISIÓN GLOBAL EN SU IV CENTENARIO
- CARLOS V Y EUROPA
- LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL RENACIMIENTO: EL PAPEL DE LA MUJER
- CUATRO DESTINOS DE LA ESPAÑA IMPERIAL
- JOVELLANOS Y LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

Ciclos misceláneos del Colegio en los que participó:

- *CARO BAROJA: FIGURA Y OBRA*
- *LA ANTICIPACIÓN DEL FUTURO. II PARTE*

Publicaciones con apoyo del Colegio:

- *FELIPE II Y SU TIEMPO*
- *CARLOS V, EL CÉSAR Y EL HOMBRE*



Miguel Siguan

(Barcelona, 1918 / 2010)

Estudiante de Filosofía en la universidad de su ciudad natal vio sus estudios interrumpidos por la Guerra Civil en la que participó en las filas del Ejército Republicano, lo que relató en su libro *La guerra a los 20 años*, publicado en 2004. Acabada la contienda y después de diversas vicisitudes se incorporó al recién creado Departamento de Psicología Experimental del CSIC y se dedicó especialmente a la psicología social y del trabajo. De esta etapa data su obra *Del campo al suburbio* de 1959.

Nombrado Catedrático de Psicología de la Universidad de Barcelona le correspondió organizar allí la enseñanza de la psicología y fue también el primer Director del Instituto de Ciencias de la Educación.

Su dedicación principal se centró en la psicología y la sociología del lenguaje y más especialmente dentro de este campo en el estudio del bilingüismo y las situaciones de lenguas en contacto, de lo cual son fruto sus libros *España plurilingüe* (1992), traducido también al inglés, *Bilingüismo y lenguas en contacto* (2003) y *La Europa de las lenguas* (1996 y 2005), este último traducido al catalán, francés, inglés, alemán, portugués y croata.

También se dedicó al análisis y estudio del papel de las lenguas en la enseñanza y de las distintas formas de la enseñanza bilingüe, plasmado en sus obras *Educación y bilingüismo* (1986), traducida al francés, inglés y chino, y *La escuela y los inmigrantes* (1998).

En reconocimiento de su trayectoria, fue designado Director Honorario del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Barcelona, Decano Honorario de la Facultad de Psicología de la misma Universidad, miembro

correspondiente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas y de la Academia Europea y Doctor *Honoris Causa* por las Universidades de Ginebra (Suiza), País Vasco y Sevilla.

Asimismo, recibió la Medalla de Oro de la Ciudad de Barcelona, la Creu de Sant Jordi de la Generalidad de Cataluña y el Premio Compostela de la Junta de Galicia y de la Red de Universidades Compostela.

Ingresó en el Colegio Libre de Eméritos el año 1989, desarrollando desde entonces en él las siguientes actividades:

Cursos de conferencias:

- *PLURALIDAD DE LAS LENGUAS Y UNIDAD DE EUROPA*
- *EDUCACIÓN Y LENGUAS*
- *LA EUROPA DE LAS LENGUAS*
- *SOBRE EL LENGUAJE Y LAS LENGUAS*
- *EL LENGUAJE: INSTRUMENTO DEL PENSAMIENTO Y MEDIO DE COMUNICACIÓN*
- *EL AÑO EUROPEO DE LAS LENGUAS*
- *HABLAR Y ESCRIBIR. EL IMPACTO DE LA ESCRITURA SOBRE EL LENGUAJE*
- *LENGUAJE, PERSONA Y SOCIEDAD*
- *LAS LENGUAS DE ESPAÑA*
- *LA NUEVA FRONTERA DEL ESPAÑOL*
- *EL FUTURO DE LAS LENGUAS*
- *EL FUTURO DE LAS LENGUAS (II)*

Ciclos misceláneos del Colegio en los que participó:

- *DE LA TOMA DE LA BASTILLA A LA CAÍDA DEL MURO DE BERLÍN, 1789-1989*
- *EL 98, RECUERDO Y LECCIÓN. PARTE III*
- *EL FUTURO DEL PENSAMIENTO IBEROAMERICANO: HACIA UNA NUEVA MODERNIDAD*

Publicaciones con apoyo del Colegio:

- *EL BILINGÜISMO EN EL INDIVIDUO Y EN LA SOCIEDAD*
- *LA EUROPA DE LAS LENGUAS (2ª edición revisada)*